

**WHAT CAN I DO IF I AM  
NOT MARRIED TO MY ABUSER?**

**TA EO IMARON KOMANNE ELANE IJJAB  
BELELE IBBEN EO EJ UROOR IM KAKKURE  
NA?**

Ajiri ro redrik jen 21 yio im rejjanin balele im rej ri-  
Amerika ak Lawful Permanent Resident (LPR), im bar  
ro jineir im jeman rej uroor im kakkure er, rej maron in  
delon ilo burokraam eo an Violence Against Women  
Act (VAWA). Jinen im jeman ajiri rein im jorren ar  
walok nan er rebar maron delon ilo ejja burokram in  
(VAWA) wot.

**DO I NEED TO SEE AN IMMIGRATION  
ATTORNEY?**

**IJ AIKUJ KE IN KEBAAK JUON LOEAR JEN  
IMMIGRATION?**

Jab jibadoklok immigration elane kwar jab kebake juon  
loear mokta. Elane kwojjab maron kolla wonaan juon  
loear innem kebake jikin bed ko rej lolorjake jorren in  
uroor ko ilo baamle im etan domestic violence shelter,  
im bar jikin lolorjake ko ikijeen kien etan legal services  
organization ak Na Loio nan bukot jiban jen loear ro  
eddik woneir ak bar maron ejjelok woneir.

This project was supported by Award No. #98-VA-GX-  
0015, awarded by the Office for Victims of Crime,  
Office of Justice Programs, U.S. Department of Justice,  
through the State of Hawaii Department of the Attorney  
General and Honolulu Department of the Prosecuting  
Attorney, Victim Witness Kokua Services.

Please feel free to reproduce as needed!  
Kor maron komman copy!

Marshallese

**WHAT CAN I DO IF I AM  
AN IMMIGRANT IN AN  
ABUSIVE MARRIAGE?**

**TA EO IMARON  
KOMMANNE ELANE NA EJ  
JUON RILIKIN EO EJ BED  
ILO JUON BALELE EO  
EWOR JORREN IN UROOR  
IE?**

**Hawaii Immigrant Justice Center**

P.O. Box 3950  
Honolulu, HI 96812

**Phone: (808) 536-8826**  
Fax: (808) 537-4644  
Toll-Free for Neighbor Islands:  
1-877-208-8828

(Rev. 07/01)

## WHAT IS DOMESTIC VIOLENCE?

### TA IN DOMESTIC VIOLENCE?

Domestic violence ej jorran in uroor eo ej walok ikotaan ro rojella kajien doon: ribalele ro, ro rej jera ak lo doon, jiron im likao, ak kora nan kora ak emman nan emman ritto rej nukin doon, jinen im jeman im ajiri ro nejier. Jorren in uroor nan enbwin ekki an walok im bar jorren in komman nana ko im retton im uroor, bar kaamijak, ak makmake ian im kakure lomnak im kabwebweik.

### WHAT CAN I DO IF I AM A VICTIM?

#### TA EO IMARON KOMMANE ELANE JORREN IN UROOR EJELET IO?

- ◆ Elane ewor kauwotata nan eok kwon bok ajiri ro nejum im koone lok ro jeram, ak elane ejjab ekwe ijoko kora ro lomaro ibbeir rar man er rej konan koone.
- ◆ Elane ewor jorran nan enbwinum, jibadok jikin takto ien eo wot emokaj tata.
- ◆ Kur bulijmaan ro. Domestic violence ej juon uroor eo ewor kakien nae.
- ◆ Kajitok ibben kien bwe en kabojrak an armij eo ej kakkure eok lowaj eok im mane eok, ak reebi eok, ak talbone eok.

### WHAT ARE MY RIGHTS IF I AM AN IMMIGRANT MARRIED TO AN ABUSIVE UNITED STATES CITIZEN OR PERMANENT RESIDENT?

#### ELANE NA EJ JUON DRILIKIN IM IJ BALELE JUON RIBALLE AK JUON EO EMALIM AN JOKWE AMERIKA IM EJ KAKKURE NA, EWI JIMWE IM MARON KO AO IUMIN KIEN?

Uaak eo an kajitok in enaaj alikar nan ta laajrak eo kwoj bed ie ilo am jokwe Amerika. Kwe ke citizen, ak national, ak juon eo emalim an jokwe Amerika (Lawful Permanent Resident, LPR) ak eo ewor jet kain koon ko nan an jokwe Amerika (Conditional Permanent Resident), ak juon eo ear drelontok ikijeen jikuul ak dri lotok.

## WHAT CAN I DO IF I AM A UNITED STATES CITIZEN OR NATIONAL?

### TA EO IMARON KOMMANE ELANE NA IJ JUON CITIZEN IN AMERIKA AK NATIONAL?

Elane kwoj bed ilo lajrak in citizen ak national (einwot dri American Samoa) innem kwo maron jebel jen eo baleem im jab uwota kin aban ikijeen immigration.

### WHAT CAN I DO IF I AM A LAWFUL PERMANENT RESIDENT?

#### TA EO IMARON KOMMANE ELANE NA EJ JUON EO EMELIM AN JOKWE AMERIKA (LAWFUL PERMANENT RESIDENT?)

Elane kwoj juon LPR, komaron jebel jen eo baleem im jab uwota kin aban ko an immigration. Komaron kojbarok peba in mare ko am non kamool im kalikar ke jorren ar walok non iuk, bwe ko konaan oktak nan citizen ien ko tokelik.

### WHAT CAN I DO IF I AM A CONDITIONAL PERMANENT RESIDENT?

#### TA EO IMARON KOMMANE ELANE NA EJ JUON EO EMELIM AN JOKWE IUMIN JET KAROK KO (CONDITIONAL PERMANENT RESIDENT)?

Elane emalim am jokwe Amerika iumin jet karok ko innem kwoj jab aikuj in bed wot ibben eo ej kakkure eok. Kwoj maron wot oktak nan juon LPR jekdron ne emoj am jebel im jab koba iben dron. Elane kwoj jokwe wot ibben jekdon ak kwojjab aikuj an jiban ilo am kottobar juon LPR.

Bwe kwon tobrak nan juon LPR kwoj aikuj in kebaak Immigration im Naturalization Service (INS) nan am kanne peba eo Form I-751 ruatimjuonnoul, raam mokta jen an jemlok kitien ruo yio in kart eo am. Elane emoj am jebel innem komaron kanne peba eo Form I-751 ien eo wot emokajetata mojin am jebel.

Elane kwoj make kanne Form I-751 im eo ej kakkure eok ejjab jiban, innem kwoj aikuj in kanne ekkar nan juon ian kolajrak kein:

- ◆ Balele eo ear ejaak ilo waween ko remman, botaab ear jemlok kin un remman.
- ◆ Balele eo ear ejaak ilo waween ko remmon, botaab ear wor jorren in uroor tok elik, ak uroor ilo entan an komelij.
- ◆ Enaaj kanoj bin im lab intan nan eok elane konaaj rool nan kabijuknen eo am.

### WHAT CAN I DO IF I AM UNDOCUMENTED OR HAVE SOME OTHER IMMIGRATION STATUS?

#### TA EO IMARON KOMMANE ELANE IJJAB DRELON ILO LAJRAK KO AN DRIBED, AK IBED LO KOON KO JET?

Elane kwoj rilotok ak itok ikijeen jikuul im jab ilo lajrak ko an ro emalim air bed im jokwe, im eo baleem im ej kakkure eok ej citizen ak LPR, ekkar nan kien in ekeel im etan Violence Against Women Act (VAWA) im ej ikijeen jorren nae kora, komaron oktak nan juon LPR, mene ejjelok jiban jen eo baleem. Bwe kwon maron tobrak ekkar nan VAWA, kwoj aikuj in kamool ikijeen men kein:

- ◆ Ke kwe im eo ej uroor nae eok ar likkun dri mare, ak kwar jebel jen eo ej uroor nae eok iumin ruo iio ko remotlok konke ekonaan man eok im lab an uroor.
- ◆ Ke kwoj jorren jen uroor ikotaan ro rejella kajien doon, im

Elane ewor nejum ajiri ak rejjab citizen, ak LPR, rej bar maron kobalok ibbam ilo kottobar in am. Bareinwot elane ear wor jorren in uroor nae er innem remaron make kanne juon aer make kotobar. Ien eo ej mojan uaak kotobar in am ilo VAWA enaaj dedelok bunton eo kein kajuon nan am naj oktak nan juon LPR.